江商連ニュース

はんごう

平成19年２月 発行
江東区商店街連合会
広　報　部
情報ネットワーク部

江東区東陽3-1-2
江東区東陽区民館内
TEL 3645-1231
FAX 3645-1150

平成19年 新年賀詞交歓会開催

江東区商店街連合会・振興組合連合会は一月十三日「ティアラこうとう」にて恒例の新年賀詞交歓会を多数のご来賓をお招きして盛大に行われました。

江東区商店街連合会 会長　唐川和夫

新年あけましておめでとうございます。

日頃は江東区商店街連合会に色々とご尽力、ご協力頂きありがとうございます。またご来賓の皆様にはご多忙中のところ、まげてご出席を頂き誠にありがとうございます。さて昨年を振り返りますと「偽装」の一語につきるのではないでしょうか。マンション等の耐震偽装事件に始まり、ライブドア等の粉飾決算事件しかり、内閣府主催のタウンミーティングの「やらせ質問」の驚くべき実態等、数えればきりがありません。

その背景にあるものは、やはり大型店舗の無秩序な郊外展開が物語るような行き過ぎた効率第一主義や市場経済主義の結果としてのコミュニティの崩壊であります。お互いがお互いを見守る地域再生の必要性を痛感いたします。ときあたかも本年は地方選挙を始め参議院の選挙があります。そこで私達江商連会員一同も眠れる獅子ではなく「物申す」一市民として義理人情、しがらみに惑わされることなく商店街の再生、活性化にどう立ち向かってくれるかハッキリとイエスの答えを言われるそんな人を選びましょう。

話は変わりますが二月十八日には「東京マラソン二〇〇七」が行われます。都庁を出発してゴールは有明ビッグサイト広場です。江商連としてこのイベントに参加したいと考えております。三月末には当事務所がリニューアルされた産業会館に戻り、事務の効率化とサービスの向上に努めます。また本年は江商連創立三十周年になります。常任理事会で承認され行事内容日程等、目下準備中であります。詳細は決定次第お知らせいたしますのでその節は宜しくご協力くださるようお願い申し上げます。最後に商店街の振興発展と活性化、圧迫要因の排除に全力で取り組んでおりますので、なお一層のご支援とご協力をお願い致します。終わりにご出席の皆様のご健勝とご繁栄を心よりお祈り申し上げます。

区内共通商品券 加盟店募集中！

江東西税務署 東税務署からのお知らせ

国税電子申告納税システム(e-tax)

申告も納税もe-taxで

1 自宅やオフィスからインターネットを利用して申告ができます。
所得税、法人税、消費税、酒税及び印紙税の申告ができます。

2 ATMやインターネットバンキング等を利用して納税ができます。
金融機関の窓口に並ばずにすべての税目の納税ができ、利用回数の多い手続には大変便利です（特に源泉所得税の毎月納付分など）。

3 申請・届出等ができます。
青色申告の承認申請、納税地の異動届出、電子納税証明書の交付請求、法定調書の提出などができます。

e-taxホームページは
http://www.e-tax.nta.go.jp

国税庁ホームページは
http://www.nta.go.jp

年頭にあたって

江東区長　室橋　昭

新年あけましておめでとうございます。

江東区商店街連合会の皆さんには益々ご健勝のこととお慶び申し上げます。

我が国の景気は、昨年十一月に戦後最長と言われる「いざなぎ景気」を超え、引き続き回復の基調にあると言われておりますが、景気回復を実感するまでには至っていないと言う区内の商店や中小企業の皆さんの声を聞きます。今回の景気回復は、「いざなぎ景気」と比べると、回復の度合いがかなり緩やかで、その効果が区内に浸透していないのが実態です。

今年は亥年ですので、猪突猛進の如く本格的に景気が回復し、その効果が区内全域に波及して欲しいと願っております。

本区では、これまで産業振興のために商店街の環境整備やイベントに対する助成、中小企業活動や産学連携の支援などの振興施策を展開すると共に、江東区の魅力を区内外にアピールし、観光客の誘致と消費活動による地域の活性化を図るため観光マップの作成、深川シャトルの運行に加え、名産品・土産品開発支援事業を実施し、また昨年は城東シャトルの運行、商店街の空き店舗対策としてコミュニティスペース運営支援事業に着手したところであります。

商店街連合会におきましては、昨年、アサリ料理コンテストの優秀作品取扱店の募集事業を主管して頂き、この二月には取扱店十二店舗を紹介する冊子が発行できると聞いております。また二月十八日に有明ビッグサイトをゴールとする東京マラソンが開催され、本区も沿道区として参加しますが、このイベントにも協力を頂くことになっています。

区といたしましては、こうした事業を積極的に展開して商店街での消費活動に結び付け、商業と観光の連携による商店街の活性化に取り組んで参りたいと考えております。

最後に、商店街連合会の益々のご発展、会員各位のご健勝とご繁盛を祈念すると共に、今後も区の事業にご協力をお願いし、新年のご挨拶といたします。

東京マラソン2007　開催

2月18日(日)行われる「東京マラソン2007」のマラソンコースの一部とゴール地点が江東区になるため、主催者の東京都及び後援団体の東京都商店街振興組合連合会、東京都商店街連合会より、江東区商店街振興組合連合会長、江東区商店街連合会理事長へ協力要請がありました。

このため、2月18日(日)行われる「東京マラソン2007」を盛り上げるため、前々日の2月16日(金)、17日(土)の二日間、東京ドームEXPO会場で江東区商店街の土産品が販売されます。土産品は昨年決定されました江東区「お店の逸品44」の中で、販売を希望する商店から商品を預かり販売する受託販売となります。

2月18日(日)のマラソン当日は、ゴール地点の東京ビックサイトにおいて、お汁粉等の販売及び甘酒が無料で振る舞われますが、これらには江東区商店街連合会の役員が応援します。また、江商連の「のぼり旗」を豊洲、有明のマラソンコース沿道に掲げます。

マラソン当日、応援に来られる方は東京ビックサイト広場へもお寄りくださるようお願いします。

江東区商店街連合会 創立三十周年記念行事

江東区商店街連合会が本年五月に創立三十周年を迎えるに当たり、昨年十一月十二日開催しました常任理事会で「創立三十周年記念行事」を実施する事が決定されました。準備委員会委員長に唐川和夫会長が選出され、委員は正副会長、執行部のメンバー十五名です。十二月八日に第一回会合を開き記念行事を五月に行われる江商連総会とあわせて実施することが決定されました。内容につきましては準備委員会で検討しますが、決定次第江商連役員を通じて会員の皆様にお知らせいたします。

江東区アサリ倶楽部 発刊

五つの新レシピが味わえる12店

江東区経済課は、江東区内の観光地、観光施設を区の内外にPRするとともに商店街の活性を推進する目的で、江東区にゆかりのある「アサリ」を使用した料理を昨年の七月募集しましたところ、121点の応募があり5品が優秀賞として選ばれ、これを作った5店舗が表彰されました。

この受賞したアサリ料理を江東区の観光と商店街の活性化に活用するため、当商店街連合会が区経済課より、この5品の優秀賞を受賞したアサリ料理を作り、提供していただけるお店を区内の飲食店より、昨年の7月から8月の2ヵ月間募集する事務と応募のあったお店を紹介する小冊子を作成する委託業務契約をしました。12店より14点の料理応募がありました。このため小冊子を作成していただける会社と契約し、1月末に完成いたしました。この小冊子は、2月から区施設、観光施設等、料理に応募したお店などにおき、江東区内の観光地、観光施設を訪れた人々に観光施設と「アサリレシピ」を区の内外にPRし、また商店街の活性化を推進する役割が期待されます。

商店街大学を終えて

牡丹町笑栄会商店街振興組合　鈴木啓太

私の商店街大学参加のきっかけは昨年参加した上司に、商店街活性化のための講義、意見交換の場があり、勉強になると勧められてのことでした。商店街の一員、また一社会人としてもまだまだ経験の浅い私が江東区代表としてそんな貴重な場に参加させてもらえるということで、できるだけ様々なことを吸収させてもらおうという気持ちで臨みました。

『世代交代』ではなく『各世代共存・協調』

各商店街を視察する現場学習（三軒茶屋・立川・砂町銀座）を通じて、それぞれ独特の雰囲気があり、そこを生かした街づくりが見受けられました。しかし第三者から見て栄えているところでも内面では悩みがあり、講義でもそれについて意見を交わしました。各区の代表者は自身の店舗、商店街、また今回見た商店街の問題についても真剣に考えている方々でした。私だけ二十代ということでベテランの方の意見は大変勉強になりました。逆に何も知らない私だからこそ言える意見もありました。

私が感じたのは、

①若い世代ももっとこういった場に、また商店街の活動に参加するべき。

②同地域であるなしに関わらず複数の商店街でもっと連携していくべき。

年長者から若者に教えることだけではなくその逆もあることで商店街のあり方は変わってくるのではないでしょうか？時間の流れの中での世代交代ではなく、考えを引き継ぎ、新たな提案をし、ぶつけ合い共存していくことが必要だと思います。また様々な商店街で集まって共通のイベント、意見交換をする機会が多ければ複数の商店街が相乗して輝くと思います。

常任理事会 報告

10月12日（出席15名）

一、区民ふるさとまつりバザール最終確認
一、商業まつり感謝セール最終確認
一、プレミアム付区内共通商品券販売の件
一、江商連創立30周年の件
一、江東区商店街連合会補助金意向調査の件
一、平成19年新年賀詞交歓会開催の件

11月21日（出席11名）

一、ふるさとまつりバザール、商業まつり実績報告
一、平成19年賀詞交歓会開催の件
一、江商連創立30周年記念行事準備委員会設立の件
一、区商連ニュース第71号発刊
一、都商連・都振連理事会報告

1月12日（出席12名）

一、平成19年新年賀詞交歓会開催の件
一、今年度予定事業計画実施の件
一、東京マラソン開催の件
一、他団体への賀詞交歓会出席の件
一、商業まつり感謝セール決算報告
一、江商連ニュース第72号、2月初旬発刊

◇◇◇　編集後記　◇◇◇◇

今年は江商連創立三十周年を迎えるという事で、記念事業の計画をしています。十年ぶりの記念式典という事ですが質素ながらも心温まる式典になればと考えております。夕張市の成人式が予算の無い中、手作りで心に残る式を挙げたように、みんなで考えていきたいと思います。商店街や個々の商店でもイベントを行う場合、あれもいい、これもやりたいでは収拾がつきません。一本筋の通ったコンセプトの基に企画を立て、納豆ダイエットのように周りに踊らされないよう気を付けたいと思っています。

広報部長　石井正彦

商業まつり感謝セール開催

指導部担当副会長　竹井幸三郎

平成十八年度江商連による商業まつり感謝セールを十月二十一日～三十一日の間実施いたしました。お蔭様で成果を納めることができ、江商連会員各位の御協力を感謝申し上げます。また事務局はじめ事業部の皆様には企画立案や準備に御協力ありがとうございました。さて、いま何処でも商店街は厳しい情勢に置かれておりますが少子高齢化や区内は集合住宅の増加により新住民が大幅に増えたことにより大型店も区内に於いては乱出してチラシ広告は毎日の様に折り込まれ宣伝し、お客さまの争奪戦により狭間にある商店街は成り行きに任せる状態にあります。商店街も単独でイベントや売出しを行っても必ず成功するとは限りません。毎年一回きりの商業まつりを江商連の会員各位は最も重視し全会員が一丸となり取り組む課題であるべきと考えております。お年寄りが多い時代に親しみ気軽でお買物される商店街は必要であり、また新住民の方々にも区内共通商品券を大いに利用していただきたいと思っております。

元来共通商品券の発行の意味は商店街の活性化と小売店の繁栄を考慮して発行されており商業まつりの材料には欠くことは出来ないと思われます。次回の開催にも景品に使い区内のお客さまにお店を知っていただき商店街を育てていただき江商連会員の皆様により一層御協力いただける企画立案や景品内容を充実させ努力いたしてまいります。そして行政に際し目いっぱいのご指導ご支援を賜って参ります。

商店街イベント報告

五ノ橋健康案内図配布

五ノ橋通り商工会　会長　佐藤勝美

恒例の千円以上のお買物をしてスタンプをもらい三店舗分集めると千円のお買物が出来る超太っ腹企画「歳末太っ腹スタンプラリー」を十一月十四日から十二月三十一日まで開催致しました。好評のうちに終了しましたが、今回は宣伝方法に一工夫しました。一回のチラシ広告では捨てられたりしてあまり効果が望めませんが、何時までも持っていて家に置いて使って頂く「五ノ橋健康案内図」という冊子を作りました。亀戸五ノ橋周辺の救急病院、医院、歯科医、調剤薬局等を網羅した地図と各商店で取り扱いのある健康関連商品を掲載しました。五ノ橋通り商店街のコンセプトの一つ「お年寄りに優しい街づくり」の一環として、お年寄りやご家族に役立つ情報になると思っております。

冊子は各医療機関、薬局、加盟店等に置いてありますので、ぜひご覧下さい。

夏の感謝祭

グリーンモール北砂　杉山明美

商店会の一大イベントでもある団地祭りが八月二十六日（土）・二十七日（日）に行われました。両日共に、夕方から団地内のグラウンドにて盆踊り大会を実施。当然の様に多数の露店が立ち並びますが、他と違い外部の露天商を一切入れず、自治会や地元小学校ＰＴＡなど地域の人達だけで賄います。そのおかげで地域との交流もより深くなり、来場者も年を重ねるごとに増えてきました。そして盆踊りには必要不可欠な太鼓を、大人ではなく地元の子供達が交代で叩き、これまで以上に場を盛り上げ大盛況で終わることが出来ました。さらに二十七日の昼間には商店会主催のイベントを実施。地元中学校吹奏楽部の演奏を始め、アマチュアの吹奏楽団を招いたり、豪華景品が当たるビンゴ大会など、誰でも楽しめるイベントを行いました。こちらも盆踊り大会に劣らず大盛況に終わりました。今後も地域の方々の協力をいただきながらより一層盛り上げていきたいと思います。ご協力頂きました皆様、本当にありがとうございました。

題字の「はんじょう」は幸阪元会長筆